

LEWIS LEAD REMOVER - BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER HANDGUN KIT, 9MM/38/357 CALIBER

Traditional - And Still The Best Mechanical Deleader

Lead fouling can build up in the forcing cone, barrel, and chamber of a pistol, ruining accuracy completely. The Lewis Lead Remover is the single best way to remove all leading easily, plus will not damage the gun in any way. Used and endorsed by the nation's top shooters. Use with J-B Bore Cleaner for the cleanest, lead-free barrel ever!



Attributes

- Name: BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER HANDGUN KIT, 9MM/38/357 CALIBER
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 516100038
- Mfr. No.:
- Caliber: 38/357 Caliber (.357-.359)
- Delivery weight: 0.136kg
- UPC: 050806106512

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das LEWIS BLEIREINIGUNGSSET BROWNELLS LEWIS BLEIREINIGER FÜR 9MM 38/357 KALIBER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER KIT FOR 9MM 38/357 CALIBER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el KIT DE ELIMINACIÓN DE PLOMO LEWIS BROWNELLS PARA CALIBRE 9MM 38/357](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Retrait de Plomb LEWIS BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER POUR 9MM 38/357 CALIBRE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER KIT PER 9MM 38/357 CALIBER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Usuwania Ołowiu LEWIS BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER KIT DLA 9MM 38/357 CALIBER](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER KIT FOR 9MM 38/357 CALIBER](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER KIT FÖR 9MM 38/357 KALIBER](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER KIT FOR 9MM 38/357 CALIBER](#)

Sicherheitsanleitung für das LEWIS BLEIREINIGUNGSSET BROWNELLS LEWIS BLEIREINIGER FÜR 9MM 38/357 KALIBER

Einleitung

Danke, dass du das Lewis Bleireinigungsset gewählt hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Bleifouling von deiner Feuerwaffe effektiv zu entfernen, ohne dabei Schäden zu verursachen. Bitte lese diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur wie angegeben verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Handschuhe und Schutzbrille, bei der Verwendung des Produkts.
- Überprüfe das Produkt vor der Verwendung auf Beschädigungen. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Feuerwaffen und Reinigungsprodukten.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- **Umgang mit Blei:** Blei ist eine giftige Substanz. Vermeide direkten Kontakt mit Bleimaterialien. Wasche dir nach der Benutzung gründlich die Hände.
- **Belüftung:** Verwende das Produkt in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Bleipartikeln oder Reinigungsmitteln zu vermeiden.
- **Essen und Trinken vermeiden:** Iss oder trinke nicht, während du das Produkt verwendest, um eine versehentliche Aufnahme von Blei oder Reinigungsmaterialien zu verhindern.
- **Lagerung:** Bewahre das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit auf.
- **Entsorgung:** Entsorge Bleimüll und verwendete Reinigungsmaterialien gemäß den lokalen Vorschriften zur Entsorgung von gefährlichem Abfall.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und sicher zu handhaben ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, einschließlich des Lewis Bleireinigungssets und des JB Bore Cleaners.

2. Verwendung des Bleireinigers:

- Befestige die geeignete Spitze (Kegel oder Gummi) am Griff.
- Setze den Bleireiniger in den Lauf der Feuerwaffe ein.
- Trage eine kleine Menge JB Bore Cleaner auf das MessingPatch auf.
- Setze das Patch in den Lauf ein und ziehe es mit dem Griff durch, wobei du gleichmäßigen Druck ausübst.
- Wiederhole dies nach Bedarf, bis der Lauf frei von Bleifouling ist.

3. Aufräumen:

- Reinige nach der Benutzung die Komponenten des Bleireinigers mit einem geeigneten Reinigungsmittel.
- Bewahre das Set in seiner Originalverpackung auf, um es vor Beschädigungen zu schützen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Bleimüll und verwendete Reinigungsmaterialien gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Blei nicht im regulären Hausmüll.
- Informiere dich bei den lokalen Behörden über die richtigen Richtlinien zur Entsorgung von gefährlichem Abfall.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung kontaktiere bitte den angegebenen Kundenservice, der in deiner Produktverpackung bereitgestellt wurde.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du sicherstellen, dass du das Lewis Bleireinigungsset sicher und effektiv verwendest. Priorisiere immer die Sicherheit, um dich selbst und andere beim Umgang mit deiner Feuerwaffe zu schützen. Danke für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser wichtigen Sicherheitsanweisungen.

Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER

BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER KIT FOR 9MM 38/357 CALIBER

Introduction

Thank you for choosing the Lewis Lead Remover Kit. This product is designed to effectively remove lead fouling from your firearm without causing damage. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only as directed.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as gloves and safety goggles when using the product.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and cleaning products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Handling Lead:** Lead is a toxic substance. Avoid direct contact with lead materials. Wash hands thoroughly after use.
- **Ventilation:** Use the product in a wellventilated area to avoid inhalation of any lead particles or cleaning agents.
- **Avoid Ingestion:** Do not eat or drink while using the product to prevent accidental ingestion of lead or cleaning materials.
- **Storage:** Store the product in a cool, dry place, away from direct sunlight and moisture.
- **Disposal:** Dispose of lead waste and used cleaning materials in accordance with local hazardous waste disposal regulations.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and safe to handle.
- Gather all necessary tools and materials, including the Lewis Lead Remover Kit and JB Bore Cleaner.

2. Using the Lead Remover:

- Attach the appropriate tip (cone or rubber) to the handle.
- Insert the lead remover into the barrel of the firearm.
- Apply a small amount of JB Bore Cleaner to the brass patch.
- Insert the patch into the barrel and pull it through using the handle, ensuring even pressure.
- Repeat as necessary until the barrel is free of lead fouling.

3. Cleaning Up:

- After use, clean the lead remover components with a suitable cleaning solvent.
- Store the kit in its original packaging to protect it from damage.

Disposal Instructions

- Dispose of lead waste and used cleaning materials according to local regulations.
- Do not dispose of lead in regular household waste.
- Check with local authorities for proper hazardous waste disposal guidelines.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support, please contact the designated EUbased customer service representative provided with your product packaging.

By following these guidelines, you can ensure that you use the Lewis Lead Remover Kit safely and effectively. Always prioritize safety to protect yourself and others while maintaining your firearm. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el KIT DE ELIMINACIÓN DE PLOMO LEWIS BROWNELLS PARA CALIBRE 9MM 38/357

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Eliminación de Plomo Lewis. Este producto está diseñado para eliminar eficazmente la acumulación de plomo de tu arma de fuego sin causar daños. Por favor, lee atentamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use solo como se indica.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como guantes y gafas de seguridad, al usar el producto.
- Inspecciona el producto en busca de daños antes de usarlo. No lo uses si está dañado.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de armas de fuego y productos de limpieza.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo de Plomo:** El plomo es una sustancia tóxica. Evita el contacto directo con materiales de plomo. Lávate las manos a fondo después de usar.
- **Ventilación:** Usa el producto en un área bien ventilada para evitar la inhalación de partículas de plomo o agentes de limpieza.
- **Evitar la Ingestión:** No comas ni bebas mientras usas el producto para prevenir la ingestión accidental de plomo o materiales de limpieza.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.
- **Eliminación:** Desecha los desechos de plomo y los materiales de limpieza usados de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos peligrosos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y sea segura para manejar.
- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios, incluyendo el Kit de Eliminación de Plomo Lewis y JB Bore Cleaner.

2. Uso del Eliminador de Plomo:

- Conecta la punta adecuada (cono o goma) al mango.
- Inserta el eliminador de plomo en el cañón del arma de fuego.
- Aplica una pequeña cantidad de JB Bore Cleaner en el parche de latón.
- Inserta el parche en el cañón y tira de él usando el mango, asegurando una presión uniforme.
- Repite según sea necesario hasta que el cañón esté libre de acumulación de plomo.

3. Limpieza:

- Después de usar, limpia los componentes del eliminador de plomo con un solvente de limpieza adecuado.
- Guarda el kit en su empaque original para protegerlo de daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha los desechos de plomo y los materiales de limpieza usados de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches plomo en los residuos domésticos regulares.
- Consulta con las autoridades locales para obtener pautas adecuadas de eliminación de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o apoyo adicional, por favor contacta al representante de servicio al cliente con sede en la UE proporcionado con el empaque de tu producto.

Al seguir estas pautas, puedes asegurarte de usar el Kit de Eliminación de Plomo Lewis de manera segura y efectiva. Siempre prioriza la seguridad para protegerte a ti y a los demás mientras mantienes tu arma de fuego. Gracias por tu atención a estas importantes instrucciones de seguridad.

Guide de Sécurité pour le Kit de Retrait de Plomb LEWIS BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER POUR 9MM 38/357 CALIBRE

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Retrait de Plomb Lewis. Ce produit est conçu pour éliminer efficacement les dépôts de plomb de votre arme à feu sans causer de dommages. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement comme indiqué.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, tel que des gants et des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du produit.
- Inspectez le produit pour tout dommage avant utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des armes à feu et des produits de nettoyage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation du Plomb** : Le plomb est une substance toxique. Évitez tout contact direct avec les matériaux en plomb. Lavez-vous soigneusement les mains après utilisation.
- **Ventilation** : Utilisez le produit dans une zone bien ventilée pour éviter l'inhalation de particules de plomb ou d'agents de nettoyage.
- **Évitez l'Ingestion** : Ne mangez pas et ne buvez pas pendant l'utilisation du produit pour éviter l'ingestion accidentelle de plomb ou de matériaux de nettoyage.
- **Stockage** : Conservez le produit dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- **Élimination** : Éliminez les déchets de plomb et les matériaux de nettoyage usagés conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Préparation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et en sécurité à manipuler.
- Rassemblez tous les outils et matériaux nécessaires, y compris le Kit de Retrait de Plomb Lewis et le JB Bore Cleaner.

2. Utilisation du Retrait de Plomb :

- Fixez l'embout approprié (conique ou en caoutchouc) à la poignée.
- Insérez le retrait de plomb dans le canon de l'arme à feu.
- Appliquez une petite quantité de JB Bore Cleaner sur le tampon en laiton.
- Insérez le tampon dans le canon et tirez-le à travers en utilisant la poignée, en veillant à exercer une pression uniforme.
- Répétez si nécessaire jusqu'à ce que le canon soit exempt de dépôts de plomb.

3. Nettoyage :

- Après utilisation, nettoyez les composants du retrait de plomb avec un solvant de nettoyage approprié.
- Rangez le kit dans son emballage d'origine pour le protéger des dommages.

Instructions d'Élimination

- Éliminez les déchets de plomb et les matériaux de nettoyage usagés selon les réglementations locales.
- Ne jetez pas le plomb avec les déchets ménagers ordinaires.
- Consultez les autorités locales pour les directives appropriées sur l'élimination des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou pour un support supplémentaire, veuillez contacter le représentant du service client basé dans l'UE fourni avec votre emballage de produit.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace du Kit de Retrait de Plomb Lewis. Priorisez toujours la sécurité pour vous protéger ainsi que les autres tout en entretenant votre arme à feu. Merci de votre attention à ces instructions de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER KIT PER 9MM 38/357 CALIBER

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lewis Lead Remover Kit. Questo prodotto è progettato per rimuovere efficacemente il piombo accumulato dalla tua arma senza causare danni. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo come indicato.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, come guanti e occhiali protettivi, durante l'uso del prodotto.
- Ispeziona il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di armi da fuoco e prodotti per la pulizia.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Manipolazione del Piombo:** Il piombo è una sostanza tossica. Evita il contatto diretto con materiali contenenti piombo. Lava bene le mani dopo l'uso.
- **Ventilazione:** Utilizza il prodotto in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di eventuali particelle di piombo o agenti di pulizia.
- **Evitare l'Ingestione:** Non mangiare o bere mentre si utilizza il prodotto per prevenire l'ingestione accidentale di piombo o materiali di pulizia.
- **Stoccaggio:** Conserva il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.
- **Smaltimento:** Smaltisci i rifiuti di piombo e i materiali di pulizia usati in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e sicura da maneggiare.
- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari, incluso il Lewis Lead Remover Kit e il JB Bore Cleaner.

2. Utilizzo del Rimuovi Piombo:

- Attacca la punta appropriata (conica o in gomma) al manico.
- Inserisci il rimuovi piombo nel cilindro dell'arma.
- Applica una piccola quantità di JB Bore Cleaner sulla patch in ottone.
- Inserisci la patch nel cilindro e tirala attraverso utilizzando il manico, assicurandoti di esercitare una pressione uniforme.
- Ripeti se necessario fino a quando il cilindro è libero da accumuli di piombo.

3. Pulizia Finale:

- Dopo l'uso, pulisci i componenti del rimuovi piombo con un solvente di pulizia adatto.
- Conserva il kit nella sua confezione originale per proteggerlo da danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci i rifiuti di piombo e i materiali di pulizia usati secondo le normative locali.
- Non smaltire il piombo nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le autorità locali le linee guida per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o supporto aggiuntivo, ti preghiamo di contattare il rappresentante del servizio clienti con sede nell'UE fornito con l'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro ed efficace del Lewis Lead Remover Kit. Dai sempre la priorità alla sicurezza per proteggere te stesso e gli altri mentre mantieni la tua arma. Grazie per l'attenzione a queste importanti istruzioni di sicurezza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Usuwania Ołowiu LEWIS BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER KIT DLA 9MM 38/357 CALIBER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Usuwania Ołowiu Lewis. Produkt ten został zaprojektowany w celu skutecznego usuwania zanieczyszczeń ołowiem z broni palnej bez jej uszkodzania. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany tylko zgodnie z instrukcją.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Zawsze nos odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), taki jak rękawice i gogle ochronne podczas korzystania z produktu.
- Sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących użycia broni palnej i produktów czyszczących.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Obsługa Ołowiu:** Ołów jest substancją toksyczną. Unikaj bezpośredniego kontaktu z materiałami ołowowymi. Dokładnie umyj ręce po użyciu.
- **Wentylacja:** Używaj produktu w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania cząstek ołowiu lub środków czyszczących.
- **Unikaj Spożycia:** Nie jedz ani nie pij podczas korzystania z produktu, aby zapobiec przypadkowemu spożyciu ołowiu lub materiałów czyszczących.
- **Przechowywanie:** Przechowuj produkt w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
- **Utylizacja:** Utylizuj odpady ołowiane i użyte materiały czyszczące zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i bezpieczna do obsługi.
- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały, w tym Zestaw Usuwania Ołowiu Lewis oraz JB Bore Cleaner.

2. Używanie Usuwacza Ołowiu:

- Przymocuj odpowiednią końcówkę (stożkową lub gumową) do uchwytu.
- Włóż usuwacz ołowiu do lufy broni.
- Nałóż niewielką ilość JB Bore Cleaner na mosiężną szmatkę.
- Włóż szmatkę do lufy i pociągnij ją przez lufę za pomocą uchwytu, zapewniając równomierny nacisk.
- Powtarzaj w razie potrzeby, aż lufa będzie wolna od zanieczyszczeń ołowianych.

3. Sprzątanie:

- Po użyciu oczyść elementy usuwacza ołowiu odpowiednim rozpuszczalnikiem czyszczącym.
- Przechowuj zestaw w oryginalnym opakowaniu, aby chronić go przed uszkodzeniem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj odpady łowiane i użyte materiały czyszczące zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj ołowiu do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać odpowiednie wytyczne dotyczące utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia, prosimy o kontakt z wyznaczonym przedstawicielem obsługi klienta z siedzibą w UE, którego dane znajdują się w opakowaniu produktu.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne korzystanie z Zestawu Usuwania Ołowiu Lewis. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo, aby chronić siebie i innych podczas konserwacji swojej broni. Dziękujemy za uwagę na te ważne instrukcje bezpieczeństwa.

Turvallisuusohjeet LEWIS LEAD REMOVER

BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER KIT FOR 9MM 38/357 CALIBER

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lewis Lead Remover Kitin. Tämä tuote on suunniteltu poistamaan lyijykerrostumia aseestasi tehokkaasti ilman vaurioita. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain ohjeiden mukaan.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten käsineitä ja suojalaseja, tuotteen käytön aikana.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden ja puhdistustuotteiden käyttöä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- **Lyijyn käsittely:** Lyijy on myrkyllinen aine. Vältä suoraa kosketusta lyijymateriaalien kanssa. Pese kädet huolellisesti käytön jälkeen.
- **Ilmanvaihto:** Käytä tuotetta hyvin ilmastoidussa tilassa välttääksesi lyijypartikkelien tai puhdistusaineiden hengittämistä.
- **Vältä nielemistä:** Älä syö tai juo tuotteen käytön aikana estääksesi vahingossa tapahtuvaa lyijyn tai puhdistusaineiden nielemistä.
- **Säilytys:** Säilytä tuote viileässä, kuivassa paikassa, poissa suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.
- **Hävittäminen:** Hävitä lyijyjätteet ja käytetyt puhdistusmateriaalit paikallisten vaarallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen käsitellä.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit, mukaan lukien Lewis Lead Remover Kit ja JB Bore Cleaner.

2. Lyijyn poistaminen:

- Kiinnitä sopiva kärki (kartio tai kumipää) kahvaan.
- Työnnä lyijynpoistaja aseeseen piippuun.
- Levitä pieni määrä JB Bore Cleaner puhdistusainetta messinkipatille.
- Työnnä patruuna piippuun ja vedä se läpi kahvasta pitäen tasainen paine.
- Toista tarvittaessa, kunnes piippu on vapaa lyijykerrostumista.

3. Siivous:

- Käytön jälkeen puhdista lyijynpoistajan osat sopivalla puhdistussolventilla.
- Säilytä sarja alkuperäisessä pakkauksessaan suojataksesi sitä vaurioilta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä lyijyjätteet ja käytetyt puhdistusmateriaalit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä lyijyä tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat vaarallisten jätteiden hävittämisohjeet.

Lisätietoja tukea varten

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisätukea, ota yhteyttä tuotepakkauksesi mukana olevaan EUpohjaiseen asiakaspalveluun.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa Lewis Lead Remover Kitin turvallisen ja tehokkaan käytön. Aina priorisoi turvallisuus suojellaksesi itseäsi ja muita aseesi huollon aikana. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuusohjeisiin.

Säkerhetsinstruktionsguide för LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER KIT FÖR 9MM 38/357 KALIBER

Introduktion

Tack för att du valt Lewis Lead Remover Kit. Denna produkt är utformad för att effektivt ta bort blybeläggning från ditt vapen utan att orsaka skador. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast enligt anvisningarna.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som handskar och skyddsglasögon när du använder produkten.
- Inspektera produkten för eventuella skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av skjutvapen och rengöringsprodukter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Hantera bly:** Bly är en giftig substans. Undvik direkt kontakt med blymaterial. Tvätta händerna noggrant efter användning.
- **Ventilation:** Använd produkten i ett väl ventilerat område för att undvika inandning av blypartiklar eller rengöringsmedel.
- **Undvik intag:** Ät eller drick inte medan du använder produkten för att förhindra oavsiktligt intag av bly eller rengöringsmaterial.
- **Förvaring:** Förvara produkten på en sval, torr plats, borta från direkt solljus och fukt.
- **Avfallshantering:** Kasta blyavfall och använda rengöringsmaterial i enlighet med lokala regler för farligt avfall.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är avlastat och säkert att hantera.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material, inklusive Lewis Lead Remover Kit och JB Bore Cleaner.

2. Använda blyborttagaren:

- Fäst den lämpliga spetsen (kon eller gummi) på handtaget.
- Sätt in blyborttagaren i pipan på vapnet.
- Applicera en liten mängd JB Bore Cleaner på mässingslapparna.
- Sätt in lappen i pipan och dra den genom med hjälp av handtaget, se till att trycket är jämnt.
- Upprepa vid behov tills pipan är fri från blybeläggning.

3. Städa upp:

- Efter användning, rengör blyborttagarens komponenter med ett lämpligt rengöringsmedel.
- Förvara kitet i sin ursprungliga förpackning för att skydda det från skador.

Avfallsanvisningar

- Kasta blyavfall och använda rengöringsmaterial enligt lokala regler.
- Kasta inte bly i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera med lokala myndigheter för riktlinjer för korrekt hantering av farligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd, vänligen kontakta den angivna EUbaserade kundservicerepresentanten som finns med i produktens förpackning.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa att du använder Lewis Lead Remover Kit på ett säkert och effektivt sätt. Prioritera alltid säkerhet för att skydda dig själv och andra medan du underhåller ditt vapen. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga säkerhetsinstruktioner.

Bezpečnostní pokyny pro LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER KIT FOR 9MM 38/357 CALIBER

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali soupravu Lewis Lead Remover. Tento produkt je navržen tak, aby účinně odstraňoval olovené znečištění z vašeho střelného zařízení, aniž by došlo k poškození. Před použitím prosím pečlivě přečtěte tuto příručku k bezpečnosti, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze podle pokynů.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou rukavice a ochranné brýle při používání produktu.
- Před použitím zkontrolujte produkt na jakékoli poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání střelných zbraní a čisticích prostředků.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Manipulace s olovem:** Olovo je toxická látka. Vyhněte se přímému kontaktu s olovenými materiály. Po použití důkladně umyjte ruce.
- **Větrání:** Používejte produkt v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování jakýchkoli olovených částic nebo čisticích prostředků.
- **Vyhněte se požití:** Nejezte ani nepijte během používání produktu, abyste předešli náhodnému požití olova nebo čisticích materiálů.
- **Skladování:** Skladujte produkt na chladném, suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.
- **Likvidace:** Likvidujte olovený odpad a použité čisticí materiály v souladu s místními předpisy o likvidaci nebezpečného odpadu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Zajistěte, aby byla střelná zbraň vybitá a bezpečná k manipulaci.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály, včetně soupravy Lewis Lead Remover a JB Bore Cleaner.

2. Použití odstraňovače olova:

- Připojte vhodnou špičku (kuželovou nebo gumovou) k rukojeti.
- Vložte odstraňovač olova do hlavně střelné zbraně.
- Naneste malé množství JB Bore Cleaner na mosazný patch.
- Vložte patch do hlavně a táhněte jej skrze rukojeť, přičemž zajistěte rovnoměrný tlak.
- Opakujte podle potřeby, dokud nebude hlaveň zbavena oloveného znečištění.

3. Úklid:

- Po použití vyčistěte komponenty odstraňovače olova vhodným čisticím rozpouštědlem.
- Uložte soupravu do původního obalu, abyste ji chránili před poškozením.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte olovený odpad a použité čisticí materiály podle místních předpisů.
- Nevyhazujte olovo do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte u místních úřadů správné pokyny pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další podporu se obraťte na určeného zástupce zákaznického servisu se sídlem v EU, jehož informace naleznete v obalu vašeho produktu.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte, že používáte soupravu Lewis Lead Remover bezpečně a efektivně. Vždy dávejte přednost bezpečnosti, abyste chránili sebe a ostatní při údržbě své střelné zbraně. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním pokynům.